

Schröder-Liga Saar Saison 2021/2022

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Mittwoch, 06.04.2022 | Anstoß 19:00 Uhr



FV SIERSBURG gegen FSG OTTWEILER/STEINBACH I

Weiter
fleißig
punkten!

VORSCHAU WOCHENENDE:

1. MANNSCHAFT

FV 09 Schwalbach – FV Siersburg I

Sonntag, 10.04.2022 | Anstoß 15:30 Uhr

2. MANNSCHAFT

FVS Hemmersdorf II – FV Siersburg II

Sonntag, 10.04.2022 | Anstoß 15:00 Uhr

point S Reifen Schleich GmbH

Reifen, Räder, Auto-Service.



- Normalreifen
- Breitreifen
- Alufelgen

Unser Service:

- Achsvermessung
- Auspuffservice
- Batteriedienst

- Bremsentest
- elektronisches Auswuchten
- Stoffdämpferservice
- Ölwechsel • Reifeneinlagerung

Gerberstraße 47-49 (B 51)
66740 Saarlouis-RodenTelefon 06831 - 8 20 30
Telefax 06831- 89 12 55reifen-schleich@t-online.de
www.reifen-schleich.de

RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92
Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de
Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.



Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteilfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage



Wellen, Wälzen, Industriemotoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



H. Courtehouete GmbH 66780 Rehlingen-Siersburg
Maschinenbau Fon 06835 / 92 33 0
Hauptstraße 80 Fax 06835 / 92 33 29

www.courtehouete.de



Die Stimme der Redaktion

Herzlich willkommen im Hautzenbuckelstadion, ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Ottweiler / Steinbach.

Liebe Fußballfreunde,

Zunächst noch etwas in eigener Sache. Aufgrund der beiden unmittelbar aufeinander folgenden Heimspiele haben wir die meisten Beiträge aus der letzten Ausgabe 1:1 übernommen. Ergebnisse, Spielberichte und Tabellen sind natürlich aktuell.



**Redaktion
Reiner Horn**

„Die Lage ist hoffnungslos, aber nicht ernst...“

hätte man noch vor ein paar Wochen sagen können. Nach dem Ausscheiden des VfB Dillingen aus dem Spielbetrieb, dem wichtigen aber glanzlosen 0:0 gegen Hasborn, dem bemerkenswerten, mehr als verdienten 2:2 in Quierschied und dem befreienden 2:0 Heimsieg gegen Brebach ist die Situation zwar immer noch schwierig, aber der Klassenerhalt durchaus machbar. Trotz einer kleinen Berg- und Talfahrt, deren Tief das zwischenzeitliche 0:7 in Neunkirchen darstellte. Es sind zwar nur noch 16 Mannschaften in der Liga verblieben, dennoch kann im Moment noch niemand sagen, wie viele Teams den Weg zurück in die Verbandsliga gehen müssen. Da ist aber auch nicht einfach durchzu-

blicken, wenn man mal die offizielle Regelung des SFV auf seiner Homepage zu lesen versucht. Zeit, mal wieder unsere Hausphilosophin **Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach** zu zitieren. Die würde dazu sagen. **„Der Geist einer Sprache offenbart sich am deutlichsten in ihren unübersetzbaren Worten.“** Na dann ist unsere schöne deutsche Sprache in diesem Fall besonders geistreich geraten. Versuchen Sie trotzdem mal, das Ganze in verständliche Worte zu übersetzen. Ich habe es jedenfalls nicht auf Anhieb geschafft.

Quelle: austria-forum.org



Das Fußball für viele von uns „die schönste Nebensache der Welt“ ist, aber eben nur Nebensache, wird deutlich, wenn man schon morgens mit den schlechten Nachrichten konfrontiert wird. Corona und der Krieg in der Ukraine überstrahlen im Moment alles andere. Putin „dreht am Rad“ und auch hier kann man unsere Philosophin noch mal bemühen: **„Über das Kommen mancher Menschen tröstet uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen.“** Das bezieht sich natürlich auf den russischen Präsidenten und nicht auf die vielen bedauernden ukrainischen Flüchtlinge, die ihr Heimatland im Moment schweren Herzens verlassen müssen und um Aufnahme bitten. Drücken wir die Daumen, dass die Politik eine friedliche Lösung findet, das Sterben und die Not der Menschen ein Ende haben und die Vernunft siegt. Und wer mit Spenden oder auf andere Art helfen kann, sollte das tun. Vielleicht können wir ja auch beim FVS in nächster Zeit noch ein wenig Geld für den guten Zweck sammeln.

Bleibt mir nur noch, allen Zuschauern auch in diesen trüben Zeiten viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Bitte halten Sie sich an die noch verbliebenen Corona-Regeln, damit Sie sich und die anderen Fußballfreunde nicht gefährden. Denn auch dieses Damokles-Schwert schwebt noch über uns und die munteren Omikron-Gesellen mutieren weiter freudig vor sich hin.

Mit sportlichen Grüßen
Reiner Horn

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei



Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

Die letzten Spiele

FV Siersburg I – SC Brebach Halberg

2:0 (1:0)

Tore: Geibig, Boz

Verdienter Heimerfolg

Unsere Truppe konnte an die gute Leistung des Mittwochspieles anknüpfen. Trotz des Fehlens von Leistungsträgern, konnten unsere Jungs sowohl kämpferisch, als auch spielerisch, überzeugen. So konnte sich Thomas Geibig in der 18. Minute aus spitzem Winkel erneut in die Torschützenliste eintragen. Er erzielte damit sein 3. Saisontor. In der 73. Minute legte Cayan Boz, der in der Winterpause wieder zurückgekehrt ist, mit seinem 1. Saisontor nach. Damit war der Sack zu und unsere Mannschaft konnte die rote Laterne abgeben. Nun gilt es im nächsten Mittwochspiel gegen Steinbach/Ottweiler zuhause nachzulegen. (ak)

Quierschied – FV Siersburg I

2:2 (0:2)

Tore: Stauffer, M. Wendel

Da war noch mehr drin

Unsere erste Mannschaft spielte die beste Halbzeit der gesamten Saison. Die erste Hälfte dieses Spieles war absolut dominiert von unserem Team. Das 0:2 aus Sicht der Gastgeber ist mehr als schmeichelhaft. Man rehabilitierte sich, ließ die hohen Klatsche des Nachholspiels vom Mittwoch vergessen. Bereits nach 18 Sekunden brachte uns Jeff Stauffer mit 1:0 in Führung.

Martin Wendel legte zum 2:0 nach. Zweimal rettete in der ersten Halbzeit das Aluminium für die Quierschieder. Das 1:2 direkt nach der Halbzeit (48.) konnte unsere Truppe nicht schocken. Man spielte weiter konzentriert nach vorne und hatte die Möglichkeit, die Führung auszubauen. Ein unnötiger Foulelfmeter brachte den Gastgebern den Ausgleich. Schade, hier war wesentlich mehr drin. (ak)

Borussia Neunkirchen – FV Siersburg I

7:0 (2:0)

Rückschlag beim Traditionsverein

Kurzbericht auf der Neunkircher Homepage: Ein bisschen den Frust von der Seele geschossen haben sich die Borussen am gestrigen Abend. Mit 7:0 gegen den FV Siersburg kehrten die Schützlinge von Björn Klos nach den beiden 1:2-Niederlagen zu Rückrundenbeginn in Köllerbach und gegen Auersmacher wieder auf die Erfolgsspur zurück. Als „Mann des Abends“ im Flutlicht der Ferraro-Sportarena erwies sich dabei Fabian Scheffer: Der Winterneuzugang aus Völklingen traf dreimal selbst und war an drei weiteren Treffern direkt beteiligt. Darüber hinaus trugen sich Niklas Allenfort, Simon Schreiberisen, Tim Ugo und Kevin Saks in die Torschützenliste ein. (nk)

Happy Birthday Uwe



**FVS-Trainer Uwe Klein
während des
Pokalhalbfinales FVS - FCS**

Anfang März feierte die Siersburger Fußballer- und Trainerlegende Uwe Klein seinen 60. Geburtstag. Von dieser Stelle aus, wenn auch etwas verspätet, herzlichen Glückwunsch und alles Gute, lieber Uwe.

Wir wünschen Dir viel Erfolg mit Deinem Verein FSV Hemmersdorf und würden uns freuen, Dich irgendwann mal wieder bei einem Lokalderby FVS – FSV auf dem Hautzenbuckel begrüßen zu dürfen. Aber natürlich jederzeit auch als „normaler“ Zuschauer.

Der FV Siersburg wäre ohne Uwe wohl nicht dort, wo er jetzt spielt. Kein anderer Trainer war so erfolgreich beim FVS und hat den Verein über so viele Jahre als Trainer geprägt, wie das Siersburger Urgestein, das von der E-Jugend an in Siersburg spielte und in den frühen Achtzigern sogar als Profi in der 2.Liga für den FC Saarbrücken seine Schuhe schnürte. Ihm zu Ehren an dieser Stelle noch mal ein älterer Beitrag, der in der Pressing-Sonderausgabe anlässlich des Saarlandpokals-Halbfinales FVS – 1.FC Saarbrücken (1:3) am 17.04.2013 erschien.

Weiter geht's auf Seite 11...

**JUGEND-
TRAINER**

oder BETREUER m/w

GESUCHT

KONTAKT: fvsjugend@online.de

Ansprechpartner:
Mathias Weber und Stefan Ganster



Foto: Joannix/fresipik

Ergebnisse letzter Spieltag Schröder-Liga Saar

24. Spieltag

Sa ,	02.04.22	SF Köllerbach - Spvgg. Quierschied	4:1
Sa ,	02.04.22	SV Auersmacher - SV Rot-Weiß Hasborn	2:1
Sa ,	02.04.22	SV Bliesmengen-B. - VfB Bor. Neunkirchen	2:5
Sa ,	02.04.22	FV Siersburg - SC Halberg Brebach	2:0
Sa ,	02.04.22	SG Mettlach/Merzig - FC 08 Homburg 2 Absetzung	
Sa ,	02.04.22	FSG Ottweiler/Steinbach 1	SPIELFREI
Sa ,	02.04.22	VfL Primstal - FV 09 Schwalbach	2:2
Sa ,	02.04.22	FV Bischmisheim - TuS Herrensohr	0:4
		SV Saar 05	SPIELFREI

Torschützen Schröder-Liga Saar 2021/2022

1	Jan Issa	SF Köllerbach	16
1	Valentin Solovej	TuS Herrensohr	16
3	Niclas Judith	SV Auersmacher	15
4	Felix Klemmer	SG Mettlach / Merzig	13
4	Nicolas Staub	FV 09 Schwalbach	13
6	Alexio Brauer	SC Halberg Brebach	11
7	Jodi Daoud	FSG Ottweiler/Steinbach 1	10
8	Nils Cuccu	SV Auersmacher	9
8	Maximilian Escher	SV Bliesmengen-B.	9
10	Luca Bauer	SV Bliesmengen-B.	8
10	Fernando da Silva Carl	VfL Primstal	8
10	Maximilian Kassel	SV Saar 05	8
10	Tim Roob	SG Mettlach / Merzig	8
10	Marius Schley	SV Auersmacher	8
15	Eric Fuhr	FV Bischmisheim	7
15	Matthias Krauß	Spvgg. Quierschied	7
15	Jannick Kurz	TuS Herrensohr	7
18	Felix Guttman	VfL Primstal	6

Info FSG Ottweiler/Steinbach

Quelle: fupa.net

So ganz aus dem Schneider dürfte unser heutiger Gast noch nicht sein. 6-7 Punkte Vorsprung auf die Abstiegsplätze können auch schnell mal dahinschmelzen, zumal man eine Partie mehr ausgetragen hat als die meisten Konkurrenten. Am letzten Wochenende konnte man nicht punkten, weil man spielfrei war. Es fällt auf, dass die meisten Partien recht knapp endeten. So hat man sich auch gegen den souveränen Tabellenführer ganz gut verkauft, wenn auch nichts Zählbares mitgebracht aus Auersmacher. Trainer Boris Becker, welcher klangvoller Name, kann sich also keineswegs gemütlich zurücklehnen, sondern muss heute aus dem Spiel gegen den Mitkonkurrenten um den Klassenerhalt, den FV Siersburg, möglichst einen Zähler mitnehmen, um ihn auf Distanz zu halten. Die letzte Partie gegen Neunkirchen ging nur knapp verloren. Hier ein Spielbericht von fussball.de:



TRAINER
Boris Becker

Bor. Neunkirchen – FSG Ottweiler / Steinbach 1:0 (1:0)

Der VfB Bor. Neunkirchen trug gegen die FSG Ottweiler/Steinbach 1 einen knappen 1:0-Erfolg davon. Hundertprozentig überzeugen konnte Bor. Neunkirchen dabei jedoch nicht. In der 15. Minute traf Benjamin Torres ins Schwarze. Zur Pause hatte die Mannschaft von Trainer Björn Klos eine hauchdünne Führung inne. In der 63. Minute stellte Björn Klos um und schickte in einem Doppelwechsel Timothy Obinna Ugo und Tim Cullmann für Akim Soulemana und Torres auf den Rasen. Als der Schlusspfiff ertönte, war es genau ein Tor, das den Unterschied zwischen den Teams ausmachte – es war bereits in der ersten Hälfte erzielt worden. Erfolgsgarant für das gute Abschneiden des VfB Bor. Neunkirchen ist die funktionierende Defensive, die erst 21 Gegentreffer hinnehmen musste. Neun Siege, sieben Remis und vier Niederlagen hat das Heimteam derzeit auf dem Konto. Die FSG Ottweiler/Steinbach kassiert weiterhin fleißig Niederlagen, deren Zahl sich mittlerweile auf zwölf summiert. Ansonsten stehen noch acht Siege und zwei Unentschieden in der Bilanz. Die Elf von Trainer Boris Becker verlor mit den letzten Spielen etwas an Boden. Zwar steht man noch immer im Mittelfeld der Tabelle, doch sammelte man in den vorherigen fünf Begegnungen nur drei Punkte ein.

Die letzten Spiele:

Bor Neunkirchen	-	FSG Ottweiler / Steinbach	1:0
SV Bliesmengen Bolchen	-	FSG Ottweiler / Steinbach	1:2
FSG Ottweiler /Steinbach	-	SV Saar 05 Saarbrücken	0:1
SV Auersmacher	-	FSG Ottweiler / Steinbach	1:0

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion.

Reiner Horn
Pressing-Redaktion

Der aktuelle Spieltag

25. Spieltag

Mi., 06.04.22	19:00	TuS Herrensohr - Spvgg. Quierschied	:
Mi., 06.04.22	19:00	FC 08 Homburg 2 - SV Rot-Weiß Hasborn	:
Mi., 06.04.22	19:00	VfL Primstal - VfB Bor. Neunkirchen	:
Mi., 06.04.22	19:00	FV Siersburg - FSG Ottweiler/Steinbach	:
Mi., 06.04.22	19:00	SF Köllerbach - SV Saar 05	:
Mi., 06.04.22	19:00	SV Bliesmengen-B. - SV Auersmacher	:
Mi., 06.04.22	19:00	FV 09 Schwalbach - TuS Herrensohr	:

Die nächsten Spieltage FVS I • 2021/2022

26. Spieltag

Sa, 09.04.22 15:30		SC Halberg Brebach	:		SF Köllerbach
16:00		SG Mettlach / Merzig	:		SV Bliesmengen-B.
16:00		SV Rot-Weiß Hasborn	:		SV Saar 05 Saarbrücken
		VfB Bor. Neunkirchen	:	SPIELFREI	
So, 10.04.22 14:00		FC 08 Homburg 2	:		FV Bischmisheim
15:00		TuS Herrensohr	:		VfL Primstal
15:30		FV 09 Schwalbach	:		FV Siersburg
15:30		Spvgg. Quierschied	:		SV Auersmacher
		FSG Ottweiler/Steinbach 1	:	SPIELFREI	

27. Spieltag

Quelle: fussball.de

Do, 14.04.22 19:00		SV Saar 05 Saarbrücken J.	:		Spvgg. Quierschied
19:00		SV Auersmacher	:		SC Halberg Brebach
Sa, 16.04.22 15:30		FSG Ottweiler/Steinbach 1	:		SV Rot-Weiß Hasborn
16:00		SF Köllerbach	:		FV 09 Schwalbach
		SV Bliesmengen-B.	:	SPIELFREI	
Mo, 18.04.22 15:00		FV Bischmisheim	:		SG Mettlach / Merzig
15:00		VfL Primstal	:		FC 08 Homburg 2
15:00		FV Siersburg	:		TuS Herrensohr
		VfB Bor. Neunkirchen	:	SPIELFREI	



FV Siersburg I



mit uns geht's
steil nach oben

STEIL

Gerüstbau

Tim & Jörg Steil GbR

Im Wäldchen 14

66663 Merzig

info@geruestbau-steil.de

www.geruestbau-steil.de

Tel. +49 (0)6861 / 78 06 68

Fax +49 (0)6861 / 8 86 33

Mobil +49 (0)179 / 6 97 30 28



Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis

Carl-Zeiss-Straße 25

Telefon 0 68 31 / 96 36-0

Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de

http://rein-spedition.de

zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Die besten Torschützen des FVS Saison 2021/2022

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. und
2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I	
Stauffer Jeremy	5
Heitz Thomas	4
Geibig Thomas	3
Basenach Niklas	2
Josten Maurice	2
Wendel Martin	2
Dillinger Kenny	1
Homberg Yannic	1
Boz Cayan	1

FV Siersburg

Trainer: Jan Hauser

Timo	Wagner	(40) (TW)
Tobias	Strassel	(1) (TW)
Matthias	Jungmann	(1) (TW)
Simon	Anton	(2)
Martin	Wendel	(3)
Kenny	Dillinger	(4)
Niklas	Basenach	(6)
Thorsten	Hümbert	(7)
Thomas	Gelbig	(8)
Thomas	Heitz	(9)
Lukas	Staretzek	(10)
Oliver	Steinhauer	(11)
Tobias	Krauß	(13)
Jeremy	Stauffer	(14)
Fabien	Reinbold	(15)
Jonas	Hollinger	(16)
Tommy	Meyer	(17)
Maurice	Josten	(18)
Justin	Bohnenberger	(19)
Justin	Klasen	(20)
Enes	Gök	(21)
Tobias	Daub	(23)
Yannic	Homberg	(31)

FSG Ottweiler

Trainer: Boris Becker

Dominik	Forster	(TW)()
Levin	Fuchs	(TW)()
Mike	Padrok	(TW)()
Sascha	Seiwert	(TW)()
Jonas	Ettelbrück	()
Tom	Fink	()
Peter	Lieder	()
Moritz	Motke	()
Tobias	Trautzburg	()
Philipp	Würtz	()
Stephan	Zimmermann	()
Dennis	Becker	()
Jason	Bock	()
Jodi	Daoud	()
Eugen	Felberg	()
Fabian	Fuchs	()
Jonas	Götz	()
Moritz	Häckelmann	()
Benjamin	Hollemeier	()
Frissell	Ejiofor Hunter	()
Lukas	Latsch	()
Lukas	Meiser	()
Tony Adams	N'Sangou Tatsinkou	()
Florian	Schneider	()

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket** aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europaallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS + SAARBRÜCKEN

Happy Birthday Uwe

Aus unserem Archiv:

So, kommen wir jetzt aber zu den „Helden“ des FV Siersburg. Und da beginnen wir am besten mit unserem Trainer und „Original Siersburger Jong“ **Uwe Klein**, der vier Jahre später selbst beim großen FC Saarbrücken spielte. Nach einer Verletzung von Libero **Egon Schmitt** bekam er, gerade aus der eigenen Jugend gekommen, seine Chance und durfte sogar eine halbe Saison in der 2. Liga ran.

Unser Bild zeigt Uwe im damaligen Kader 1980/81. Zusammen mit seinem Rehlinger Kollegen, Jugendnationaltorhüter **Ralf Collman**, war er von vielen klangvollen Namen umgeben. Aber lesen Sie am besten selbst.



Stehend v.l.: Masseur Heidemann, E. Schmitt, E. Traser, H. Traser, L. Denz, Trainer Cendic, Fischer, Malek Betten, Zeugwart Beck, Assistenztrainer Poklitar, LdL H. Schmidt
Mitte v.l.: Rolshausen, Niederländer, Austgen, Philippe, Reitz, Marcinkowski, Schöpfer, Karrenbauer, Emmerich
Unten v.l. Rubeck, U. Klein, R. Collmann, Zintl, List, W. Müller, A. Brehme

Uwe 1980 mit Vokuhila

Ja, Sie haben richtig gesehen. Andy Breme war ebenfalls beim FCS und Mannschaftskollege von Uwe. Wenn Uwe's Karriere auch nicht so spektakulär verlief, wie die des späteren Nationalspielers und Weltmeisters, so konnte er laut eigener Aussage doch einen entscheidenden Vorteil für sich verbuchen:

„Stareinkauf“ Breme hatte im Tischtennis nie eine Chance gegen Nachwuchsspieler Uwe oder Spielführer Walter Müller und mußte nach verlorenen Matches im Trainingslager des Öfteren schon mal einen Zehner überwachsen lassen. Vielleicht hatte der liebe Gott dem beidfüßigen Weltklassefußballer ja zu viel Talent in die unteren Extremitäten mitgegeben

OK, dann überspringen wir einfach mal ein paar Jahrzehnte und widmen uns der Gegenwart. Seit 2010/11 ist Uwe Klein wieder Trainer beim FV Siersburg.

Wie schon vor über 15 Jahren, als er Siersburg in die damalige Verbandsliga führte, schickt er sich an, mit seinem jungen Team wieder in die höchste saarländische Klasse, die Saarlandliga, aufzusteigen. Die Chancen stehen gut, schließlich rangiert man mit 3 Punkten Vorsprung auf dem 1. Platz der Verbandsliga Südwest, so jedenfalls der Stand der Dinge vor dem Spiel gegen Rastpühl. Eine tolle Truppe hat Uwe da geformt. Spielerisch, taktisch, kämpferisch und konditionell voll auf der Höhe, da macht es wieder richtig Spaß, auf den Hautzenbuckel zu pilgern. (rh)

So lieber Leser, das war mal wieder eine Konserve aus unserem umfangreichen Pressing-Archiv. Und auch auf die Gefahr hin, dass wir uns wiederholen. Wenn es um Uwe geht, darf natürlich eines nicht fehlen: Ein Foto der legendären C-Jugend von 1975/76, die mit 236:5 Toren und 36:0 Punkten damals Meister geworden war und in die Sonderklasse aufstieg. Damals war Uwe übrigens noch ein überraschender Torjäger und nicht der Libero und Defensivkünstler, zu dem er dann erst Jahre später mutierte.

Happy Birthday Uwe



Meistermannschaft C-Jugend FVS 1975-76

Hinten v.l.n.r.: Jugendleiter Werner Bommer (†), Stefan Ehre, Rainer Gaab, Alban Berretz, Andreas Schmidt (†), Werner Gergen (†), Hansi Blug, Michael Theobald, Uwe Klein, Vorstand Edgar Magar (†), Trainer und Betreuer Wolfgang Heinen (†)

Vorne v.l.n.r.: Reiner Horn, Markus Moinot, Armin Grein, Armin Zenner, Lambert Weis (†), Reiner Bauer, Rainer Kaiser

Freude, Feiern und Trauer liegen oft nah beieinander und so wollen wir an dieser Stelle auch an die drei Sportler auf dem Foto erinnern, die leider nicht mehr unter uns weilen. **Andreas Schmidt**, verstarb bereits in den 80-ern bei einem Autounfall, **Werner Gergen** und **Lambert Weis** erst vor wenigen Monaten, ebenfalls noch viel zu jung im Alter von gerade mal 60 Jahren. Erinnern möchten wir auch noch an **Reinhard Jung**, der nicht auf dem Foto abgebildet ist und 2021 plötzlich und unerwartet verstarb. Von dieser Stelle aus ein letzter Gruß von Euren ehemaligen Mannschaftskameraden ! Wir werden Euch ein ehrenvolles Andenken bewahren. Das gilt auch für die drei „älteren“ Herren in „zivil“. Sie waren alle große Stützen des Vereins und haben eine Menge ihrer Zeit in uns „Junge“ investiert. (rh)

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolladen



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

Südstraße 8
66780 Rehlingen

Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76

Aktuelle Tabelle Schröder-Liga Saar 2021/22

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	SV Auersmacher	21	19	1	1	57:13	44	55
2.	SG Mettlach / Merzig	20	12	5	3	42:23	19	38
3.	VfB Bor. Neunkirchen	21	10	7	4	37:23	14	34
4.	SV Saar 05 Saarbrücken	20	11	1	8	32:25	7	34
5.	VfL Primstal	21	9	5	7	40:25	15	32
6.	FV 09 Schwalbach	23	9	4	10	37:39	-2	28
7.	Spvgg. Quierschied	23	8	5	10	35:39	-4	28
8.	FC 08 Homburg 2	19	9	3	7	28:25	3	27
9.	SV Bliesmengen-B.	22	9	3	10	44:44	0	27
10.	SF Köllerbach	21	8	4	9	38:41	-3	27
11.	SC Halberg Brebach	23	9	3	11	23:32	-9	27
12.	FSG Ottweiler/Steinbach	22	8	2	12	32:35	-3	26
13.	TuS Herrensohr	22	8	4	10	48:48	0	25
14.	FV Siersburg	21	5	4	12	20:52	-32	19
15.	SV Rot-Weiß Hasborn	21	5	4	12	19:41	-22	16
16.	FV Bischmisheim	20	5	1	14	18:45	-27	16
17.	VfB Dillingen zg.	16	5	2	9	0:0	0	0



Wir bringen für Sie
den Ball ins Rollen.



DORR DESIGN
Werbeagentur

Neue Welt Straße 3 | 66740 Saarlouis | Tel.: 06831 - 97 69 69 | www.Do2r.de



STMARTIN GmbH

ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

FV Siersburg II

Die letzten Spiele

FV Siersburg II – SC Roden

Das Spiel hätte am Dienstagabend stattfinden sollen, wurde aber kurzfristig abgesagt.

FC Ensdorf - FV Siersburg II

2:3 (1:2)

Tore: Krauß, Reinbold, Schmitt

Packt die Phrasenschweine aus

„Drei Punkte stinken nicht“, „ein gutes Pferd springt nur so hoch wie es muss“, „Not gegen Elend“. Nach dem Spiel hörte man alle diese Klassiker. An diesem wunderbaren Frühlingssonntag passten wir unsere Leistung einem individuell schwachen und unorganisierten Gegner an. Dass wir 3 Punkte mitnahmen, verdankten wir ein paar lichten Momenten der Torschützen. Es sollte allen klar sein, dass dieses Auftreten eine Ausnahme bleiben sollte, wenn wir weiter punkten und in der Tabelle klettern wollen. (ng)

TuS Bisten - FV Siersburg II

1:2 (0:0)

Tore: Geibig (2)

Geplatztter Knoten?

Auf gewohnt holprigem Geläuf in Bisten sahen die Zuschauer eine durchschnittliche erste Hälfte mit wenigen Chancen auf beiden Seiten. Wir wirkten behäbig und hatten teils Probleme, uns auf den robusten Spielstil der Heimelf einzustellen. Nach der Pause zeigten wir dann ein ganz anderes Gesicht. Nicht nur legten wir im Zweikampf und läuferisch zu, auch spielerisch waren wir Bisten jetzt klar überlegen. Beim in den letzten Spielen im Abschluss unglücklichen Torjäger Thomas Geibig platzte dann der Knoten und wir gingen in Führung. Auch das 2:0 besorgte er. Vorangegangen war ein klasse Spielzug. In der Folge bewahrte der starke Torhüter der Bistener sein Team vor einem höheren Rückstand. Als der TuS nach einem Standard seine Kopfballstärke bewies und verkürzte kam noch einmal Spannung auf. Im Endeffekt spielten wir es aber recht souverän zu Ende und sicherten so den hochverdienten Auswärtsdreier. In den nächsten Spielen stellt sich die Frage, ob die spielerisch starke zweite Hälfte nur eine Ausnahme war oder ein lang erhoffter Entwicklungsschritt. (ng)



KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ 0172 652 10 35

kfz-gutachter-bro.de



WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

Die Stimme des Freundes- und Förderkreises

Liebe Freundinnen und Freunde des FV Siersburg,

ich möchte nach der Neuwahl des Vorstands Ende des Jahres 2021 als 1. Vorsitzender an dieser Stelle die Gelegenheit nutzen, den FuF des FV Siersburg noch mal in Wort und Bild vorzustellen.

Wer sind wir?

Der Freundes- und Förderkreis des FV Siersburg e.V. wurde im Mai 1997 gegründet und hat aktuell 30 Mitglieder. Er ist rechtlich selbstständig, im Vereinsregister eingetragen und gemeinnützig tätig. Ziel und Zweck sind die ideelle und finanzielle Förderung des Fußballsports des FV Siersburg.



Andreas Hess
1. Vors. FuF

Der Vorstand setzt sich seit dem 29.11.2021 wie folgt zusammen:

- Andreas Hess (1. Vorsitzender)
- Rüdiger Harig (2. Vorsitzender)
- Armin Wagner (Beisitzer)
- Hubert Meusel (Beisitzer)



**v.l.n.r. Andreas Hess, Hubert Meusel,
Rüdiger Harig, Armin Wagner**

Unsere Ziele

Durch den Freundes- und Förderkreis des FV Siersburg e.V. sollen für den Fußballsport, sowohl im Junioren, Aktiven- als auch im

Seniorenbereich, zusätzliche Anreize geschaffen werden, um in Siersburg erfolgsorientiert Fußball zu spielen. Darüber hinaus möchten wir die sportliche Entwicklung des Vereins und natürlich auch unsere Sportanlage am Hautzenbuckel im Rahmen unserer Möglichkeiten unterstützen.

Wir finanzieren uns durch Mitgliedsbeiträge, Sponsoring in Form von Werbeanzeigen im Stadionheft „Pressing“ sowie durch Spenden.

Alle Einnahmen werden zu 100% zur Unterstützung des Fußballsports in Siersburg genutzt.

Mitglied werden

Ab 5,00 Euro monatlich leisten Sie einen stabilen Beitrag zur Förderung des sportlichen und kameradschaftlichen Miteinanders in Siersburg. Als Dank erhalten Sie eine Dauerkarte, gültig für alle Heimspiele der I. und II. Mannschaft.

Wie können Sie uns außerdem unterstützen?

Neben der Mitgliedschaft haben Sie die Möglichkeit uns durch eine einmalige oder regelmäßige Spenden zu unterstützen.

Die Beiträge für eine Mitgliedschaft sind steuerlich leider nicht absetzbar, freiwillige Spenden hingegen schon. Firmen haben zudem die Möglichkeit mit einer Werbeanzeige im Stadionheft „Pressing“ regelmäßig ihr Unternehmen bei den Heimspielen zu präsentieren.

Spendenbescheinigungen werden selbstverständlich zeitnah ausgestellt. Sprechen Sie bei Interesse einfach die Vorstandsmitglieder an.

Aktuelle Tabelle Bezirksliga Saarlouis 2021/2022

	Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1. SSV Überherrn	22	16	3	3	56:9	47	51
2. SV Fraulautern	23	15	5	3	56:24	32	50
3. SC Roden	22	15	4	3	66:29	37	49
4. TuS Beaumarais	23	14	5	4	73:22	51	47
5. FV Stella Sud	21	12	3	6	52:33	19	39
6. FC Elm	23	11	6	6	45:32	13	39
7. TuS Bisten	22	11	4	7	53:28	25	37
8. FV Siersburg 2	22	10	5	7	45:36	9	35
9. VfB Differten	23	11	2	10	46:49	-3	35
10. SC Ay Yildiz Völklingen	21	9	4	8	44:38	5	31
11. FSV Saarwellingen	21	7	2	12	37:59	-22	23
12. SV Gerlfangen/Fürweiler	23	5	7	11	23:39	-16	22
13. FSV Lauterbach	21	5	2	14	36:64	-28	17
14. FV Diefflen 2	23	5	2	16	33:71	-38	17
15. FC Ensdorf	22	5	1	16	30:75	-45	16
16. SF Heidstock	20	3	3	14	43:60	-17	12
17. FSV Hemmersdorf 2	22	3	2	17	20:89	-69	11



**HANS
GROSS
GETRÄNKE**

Wir bieten Ihnen:

Eine **GROSSE** Auswahl an
 Bieren, alkoholfreien Getränken, Weinen, Spirituosen
 sowie ein umfangreiches Sortiment an Gastronomie-Zubehör
 und Veranstaltungs-Equipment

*in Sachen Gastronomie & Veranstaltungen
 ganz GROSS*

Hans Gross GmbH & CO KG | Franz-Meguin-Straße 34-38 | D-66763 Dillingen
 Fon: (0) 68 31 - 76 05 - 141 | Fax: (0) 68 31 - 76 05 - 109 | info@getraenkegross.de
 www.getraenkegross.de

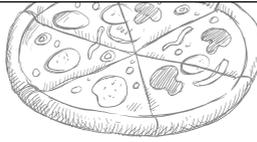
Marylina
Eiscafé

Das Team freut
sich auf euch.



Enzo's Piazza

Eiscafé
Pizzeria
Skybar



PIZZERIA
DA ENZO

Wir sind wieder für euch da.
Genießt die Pizza
wie in Italien bei uns.

Öffnungszeiten:
Freitag bis Sonntag
17:00 bis 22:00 Uhr

BEI UNS

LIVE IM
MAKE UP



Alle Montags, Freitags-,
Samstags- und
Sonntagsspiele der
Bundesliga!

Hauptstraße 31 | 66780 Siersburg | Tel 06835-9555298

www.piazza-da-enzo.de

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- Maßanfertigung
- robust, stabil
- alle Farben
- pflegeleicht
- gute Schalldämmung
- preiswert
- Preisgarantie
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- Montage
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil

Der aktuelle Spieltag FV Siersburg II

26. Spieltag

So., 10.04.22 15:00	FSV Saarwellingen - SSV Überherrn	:
So., 10.04.22 15:00	FSV Hemmersdorf 2 - FV Siersburg 2	:
So., 10.04.22 15:00	SF Heidstock - SC Ay Yildiz Völklingen	:
So., 10.04.22 15:00	FV Stella Sud - FSV Lauterbach	:
So., 10.04.22 15:00	SV Fraulautern - SC Roden	:
So., 10.04.22 15:00	FC Ensdorf - SV Gerlfangen/Fürweiler	:
So., 10.04.22 15:30	FV Diefflen 2 - TuS Bisten	:
So., 10.04.22 15:30	TuS Beaumarais - FC Elm	:
	VfB Differten	SPIELFREI



Die nächsten Spieltage FVS II · 2021/2022

27. Spieltag

28. Spieltag

Quelle: fussball.de

Sa, 16.04.22 16:00	SC Roden	:	TuS Beaumarais
Mo, 18.04.22 15:00	FC Elm	:	FC Ensdorf
15:00	FSV Lauterbach	:	FSV Saarwellingen
15:00	VfB Differten	:	FSV Hemmersdorf 2
15:30	SSV Überherrn	:	FV Diefflen 2
16:00	TuS Bisten	:	SV Fraulautern
16:30	SC Ay Yildiz Völklingen	:	FV Stella Sud
17:00	FV Siersburg 2	:	SF Heidstock
	SV Gerlfangen/Fürweiler	:	SPIELFREI

Sa, 23.04.22 14:30	FSV Hemmersdorf 2	:	SV Gerlfangen/Fürweiler
So, 24.04.22 15:00	FSV Lauterbach	:	SSV Überherrn
15:00	FV Stella Sud	:	FV Siersburg 2
15:00	FSV Saarwellingen	:	SC Ay Yildiz Völklingen
15:00	FC Ensdorf	:	SC Roden
15:00	SF Heidstock	:	VfB Differten
15:30	SV Fraulautern	:	FV Diefflen 2
15:30	TuS Beaumarais	:	TuS Bisten
	FC Elm	:	SPIELFREI



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Die Stimme des Freundes- und Förderkreises

Rückblick auf die Aktivitäten des Freundes- und Förderkreises 2020/2021

Mit ehrgeizigen Zielen und Plänen ist der am 05.03.2020 neu gewählte Vorstand im Frühjahr 2020 angetreten, wurde aber fast noch schneller durch die Corona Pandemie und seine bekannten Einschränkungen ausgebremst. Trotzdem gelang es uns im Sommer 2020 einige Vorhaben und Projekte, speziell im Jugendbereich, durchzuführen und umzusetzen. So wurden zum Beispiel alle Spieler, Trainer und Betreuer der Jugendmannschaften des FV Siersburg mit einem einheitlichen Shirt – gesponsert durch den Förderkreis – ausgestattet. Zudem wurde kurz nach den Sommerferien dann erstmals ein „Kennenlernfest der Jugend“ im Hautzenbuckel Stadion durchgeführt. Fast 100 Jugendspieler, Trainer, Betreuer, Eltern und Fans des FVS sind dieser Einladung gefolgt und hatten bei Würstchen und Getränken und gutem Wetter einen großen Spaß. Im Herbst 2020 machten sich dann einige Mitglieder des Vereins an die Arbeit, den in die Jahre gekommenen Grillplatz wieder herzurichten. Diese Aktion hat der Freundes- und Förderkreis mit der Übernahme der Materialkosten gerne unterstützt. In der Sommerpause 2021 hat sich der Freundes- und Förderkreis dann dazu entschieden, die alten Holzsitzbänke im Eingangsbereich des Clubheimes gegen neue Garnituren auszutauschen, um diesem Bereich aufzuwerten. Am 29.11.2021 fand eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt, welche notwendig geworden war, da der bisherige 1. Vorsitzende Thomas Gräber sein Amt aus privaten Gründen niedergelegt hatte. Im Rahmen dieser Sitzung wurden Andreas Hess (1. Vorsitzender) und Rüdiger Harig (2. Vorsitzender) sowie Armin Wagner und Hubert Meusel (Beisitzer) zum neuen Vorstand gewählt. Der Freundes- und Förderkreis des FV Siersburg e.V. wünscht allen Spielern und Fans des FVS, dass das Jahr 2022 uns allen die gewohnte Normalität zurückbringt, und wir alle wieder uneingeschränkt unserem liebsten Hobby, dem Fußball, nachgehen können.

In diesem Sinne, bleibt alle gesund und Frieden für alle Menschen auf dieser Welt.

Andreas Hess

1. Vorsitzender

TS cv-691-Sa / MJJ / Autobaus Pöry 01.10.2009

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

Service aus Leidenschaft

WOB P 9000

Automobile Huffer & Klein GmbH
Hauptstraße 14 | Rehlingen - Siersburg | ☎ 06835 - 66 33

www.automobile-huffer.de Fax 06751 94222





ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
 Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de



Automobile **meguin**

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de



Service für alle Kfz-Marken

Tipprunde FV Siersburg Saison 2021/2022

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Brebach	FVS - FSG Ottw. / Steinb.
	Nach FVS - Brebach		2:0	Aktueller Tipp
1	Klemens Flämmig	22	3:2	2:1
2	Helmut Heinrich	17	2:1	2:1
3	Norbert Betz	16	2:1	2:1
4	Alois Krotten (1.Vorsitzender)	15	2:0	2:0
5	Ralf Kindt	15	1:1	1:1
6	Reiner Horn	14	1:1	1:0
7	Christoph Nei	13	1:2	2:1
8	Kai Wagner	12	1:0	1:0
9	Kenny Dillinger	12	2:1	2:1
10	Armin Wagner	11	2:1	2:2
11	Hajo Becher	10	1:3	2:0
12	Vincenzo Gueli (Make up)	10	1:0	1:0
13	Fritz Strümpel	9	1:3	1:1
14	Tanja Krotten	9	2:0	2:0
15	Ingo Montnacher	8	2:1	1:0
16	Markus Koster (Hotel Roemer)	7	2:1	2:1

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn Reiner.Horn@die-edv-fabrik.de (Tel: 06835-93448) Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren, bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)




Gut aufgestellt.

Mit unserer individuellen IT-Betreuung.

hartech ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die hartech-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.













Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

hartech.de

Der FV Siersburg im Internet

News, aktuelle Termine, Ergebnisse und Tabellen,
alle Ausgaben unserer
Vereinszeitschrift und vieles mehr finden Sie auf unserer Homepage:

www.fv-siersburg.de



simp My House



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen PUTZmunter

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de

Impressum:

- Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**
Auflage: 250-500 Exemplare
- Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg
Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de
- Texte und Fotos: Holger und Fritz Strümpel, Heiko Kind, Alois Krotten, Nico Grafe
Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder, Reiner Horn
- Verteilung: Holger und Fritz Strümpel
- Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802
Alois Krotten 06835 601490
Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg 06835 93448
- Druck: BZ Print Services UG, Zum Meisbüsch 12, 66663 Merzig
Telefon 06861 9379 100, www.bz-print-services.de
- Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, Saarlouis, www.do2r.de
Telefon 06831 97 69 69



Fahrzeugpflege Rehlingen

AM REHLINGER WASCHPARK

Südstraße 20 · 66780 Rehlingen

*Wellness
für Ihr Auto ...*

Mobil: 0171 / 19 626 91



PROFESSIONELL & ZUVERLÄSSIG

- ✓ Dellenentfernung
- ✓ Smart Repair

**LOKALER FAHRZEUGANKAUF
ZU FAIREN PREISEN!**

Mehr Infos unter: www.mp-carcosmetics.de

PLAMECO
SPANNDÉCKEN

Man erkennt sie
sofort ... Menschen
**mit einer
Plameco Decke**

morgen schöner wohnen

Plameco Spanndecken

Kaiserstraße 83	Winterbacher Str. 10	Niedstraße 53
66386 St. Ingbert	66606 St. Wendel	66780 Siersburg
☎ 68 94 - 9 55 57 77	☎ 68 51 - 9 78 98 44	☎ 68 35 - 9 35 01 plameco.de

**Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-,
Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten**

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR



THEWES HEIZUNGSBAU

Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach
Telefon (06881) 880 83 03